



基督城基督教华人卫理公会

颂恩堂

主日崇拜

18.05.2025

第二十周

因为万有都是
 本于
 依靠
 归于
 愿荣耀归给祂，直到永远。阿们！

祂

罗马书十一章卅六节

我们的使命宣言 Our Mission Statement

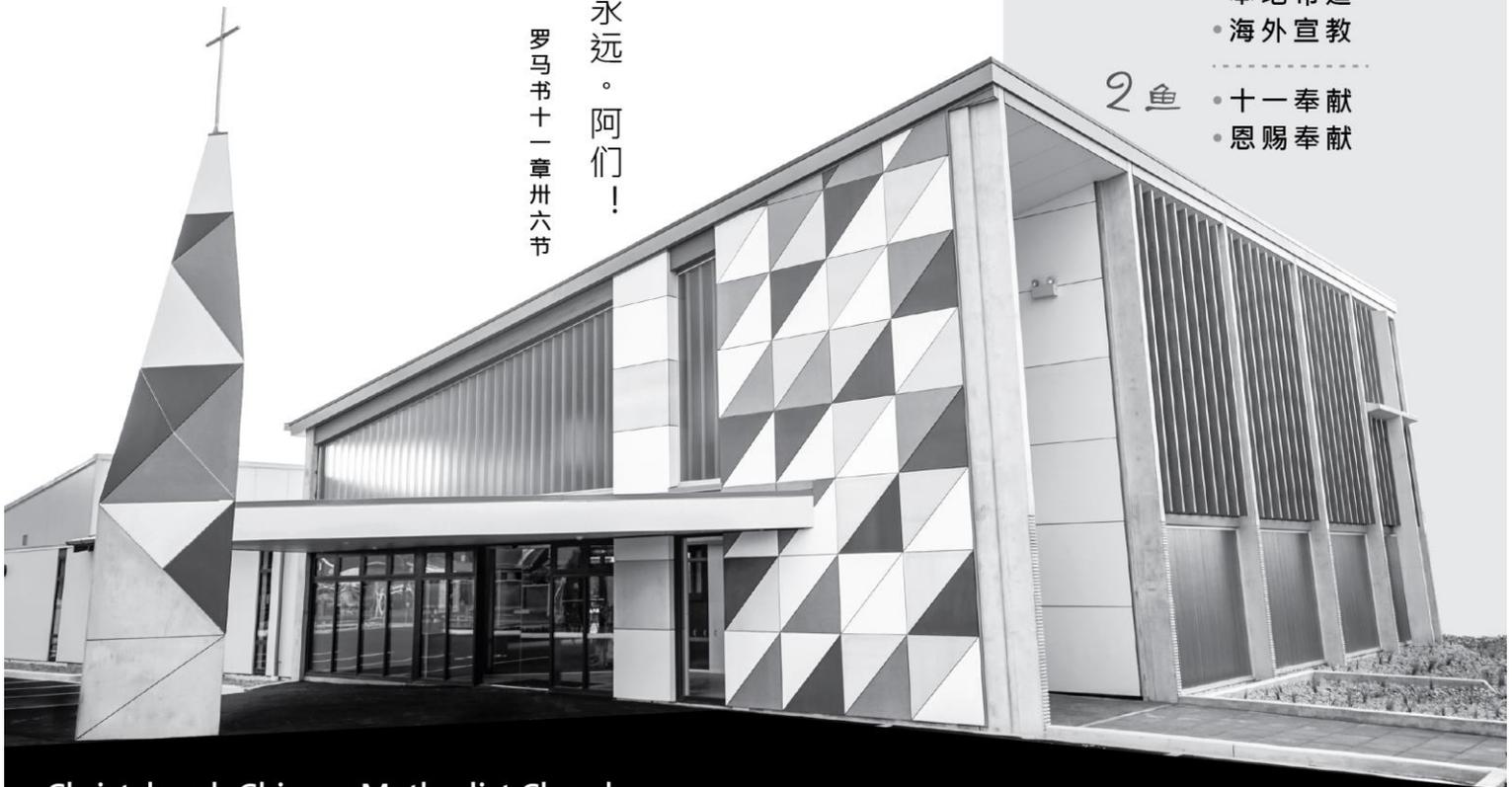
我们要建立一间
 忠心坚守**灵火圣道**的教会
 我们要成为一个
 甘心摆上**五饼二鱼**的圣徒

What we uphold faithfully
 ... *Fire and the Word*
 What we surrender earnestly
 ... *Loaves and the Fish*

我们的异象 Our Vision



- 5 饼**
- 个人灵修
 - 家庭祭坛
 - 教会团契
 - 本地布道
 - 海外宣教
- 2 鱼**
- 十一奉献
 - 恩赐奉献



Christchurch Chinese Methodist Church

165 Papanui Road, Merivale

Ph: 03 355 7728 | email: office.ccmc.nz@gmail.com | website: www.ccmc.nz

牧者：龚紫阳牧师 Rev. Dr. Adrain KING, 陈庆明牧师 Rev. Qing Ming CHEN, 林高贤牧师 Rev. John LING

主日崇拜程序

Order of Service

默祷	Silent Prayer	领会
序乐	Prelude	司琴
静默曲	Silent Hymn 《在主前静默 Be still for the presence of the Lord》	领会
(立) 同心祷告	Opening Prayer	领会
齐声赞美	Singspiration	赞美团
经文朗读	Scripture Reading 诗篇 30 篇	读经员
(立) 使徒信经	The Apostles' Creed	领会
(立) 主祷文	The Lord's Prayer	领会
为儿童祝福	Blessing for the children	牧者
聆听主道	Sermon 【恩典中的拣选】 Chosen By Grace 罗马书 11: 1-10	牧者
奉献/回应	Offering / Response	领会
(立) 奉献诗歌	Offertory Hymn 《向主献呈》	领会
颂恩家事	CCMC Family News	牧者
差遣诗歌	Closing Hymn	领唱
(立) 祝福	Benediction	牧者
(立) 阿们颂	Three Folds Amen	牧者
殿曲/默祷	Postlude with Silent Prayer	牧者

平安散会 Peace Be With You All

主日崇拜事奉人员轮值表

圣工	5月18日	5月25日	6月1日(圣餐主日)
证道	龚紫阳牧师	陈庆明牧师	龚紫阳牧师
翻译	-	-	吴明和
领会	庞梅华	林东汉	田劼伦
读经员	王志强	陈中玲	-
领唱	何美娴	陈孔豪	-
助唱	莫浩驿, 宋子怡	许馨玲, 邓如恩	-
乐手	陈祈远 应地杰, 翁伟杰	田宝玲 黄智荣, 翁伟杰	钟佩琦
投影	郑亦晶	黄钧伟	薛心怡
音控	黄勤智	许家铭	翁则林
多媒体	翁则林	翁则林	王俊成
崇拜执事	黄凤凤	曾诗顺	庞梅华
招待	黄凤凤, 邱崇理, 萧敏兰	曾诗顺, 孟祥琦, 吴姝霏	庞梅华, 莫浩驿, 吴高源
交通	-	-	-
儿主	成晓辉, 周维亿, 何美婵, 黄敬堡, 曲颢	郑翊玲, 庞梅华, 何美娴, 柳承婷, 黄爱玲	肖君芳, 林华渊, 林琼, 何美婵, 陈思莉
茶点	初成团契	成年团契	英文事工
场地清洁	初成团契	青年团契	少年团契
花卉	-	-	-
点算	吴晓诗, 谢晶晶	翁伟杰, 林淑婷	林华渊, 蔡晓琳
图书馆	张瑞钦	林华渊	陈思莉
绿洲时光	林高贤牧师	陈庆明牧师	龚紫阳牧师
圣餐执事	-	-	曾诗顺, 王理精

本周聚会时间表

欢迎弟兄姐妹参加各自适龄的团契，与其他主内弟兄姐妹互相勉励，彼此扶持，一起成长。

聚会	时间	地点	备注	聚会	时间	地点	备注
晨祷会	日 9:20am	圣堂		少年团契	六 4pm	副堂	
中文堂崇拜	日 10am	圣堂		青年团契	五 7:30pm	副堂	
英文堂崇拜	日 10am	副堂		初成团契	六 4pm	副堂	
儿童主日学	日 10am	各年级课室		英文小组	六 4:30pm	副堂	
布道所崇拜	日 4pm	3 Brake Street, Upper Riccanton Methodist Church		职青团契	六 7:30pm	组长安排	
颂恩诗班	一 7:30pm	圣堂		成团(恩典)	二 7:30pm	组长安排	
祷告会	三 7:30pm	副堂		成团(路加)	六 7:30pm	组长安排	
查经备课	三 8:15pm	副堂		乐龄(以乐)	三 10am	副堂	

上周奉献

上周奉献: \$7420.40 每周开销预算 \$ 6,400

主日奉献	\$ 100.40	11/05/25 儿主 \$17.60; 大堂 \$82.80
主日转账	\$ 45.00	[08/05/25 - 14/05/25] 460\$20, 393\$5, 554\$5, 439\$10, 551\$5
十一转账	\$ 7275.00	[08/05/25 - 14/05/25] 354\$466, 353\$50, 361\$400, 92\$500, 27\$300, 390\$100, 173\$100, 470\$200, 480\$30, 509\$100, 537\$28, 484\$80, 456\$90, 367\$100, 547\$20, 493\$225, 375\$20, 446\$70, 373\$220, 405\$20, 543\$10, 75\$181, 342\$550, 177\$45, 543\$10, 392\$60, 542\$300
感恩/其他	\$ -	[08/05/25 - 14/05/25] -

团契奉献 乐龄\$14.50; (转账) 青团 - 507\$40.28

欢迎弟兄姐妹以转账方式奉献, 颂恩堂账号: 02-0874-0172137-000,
卫理布道所: 02-0874-0172137-006; 英文事工: 02-0874-0172137-009
请注上您的奉献编号/类别/姓名。若您没有奉献号码, 请联系 Daniel 弟兄索取 (027 839 8233)。

宣教筹款 1/4/2025 - 31/3/2026 (颂恩堂宣教账户号码: 02-0874-0172137-027)

目标: \$36500.00	目前认献: \$ -	目前收到款项: \$1638.00
宣教奉献	\$ 141.00	[08/05/25 - 14/05/25] 342\$131, 543\$10

代祷事项

1 为颂恩堂的团契小组祷告:

- 成团乐龄: 为成团乐龄团契的同工团队代祷守望。求神赐给同工团队委身事工, 更爱神爱人, 更乐意奉献服事主。
- 初成团契: 祷告初成团契的同工团队爱神爱人, 更乐意奉献服事主并服事人。祷告弟兄姐妹愿意全家参加团契小组, 稳定出席聚会, 并在当中经历神的供应和弟兄姐妹的彼此相爱。
- 职青团契: 祷告职青团契的同工团队更乐意奉献服事主并服事人, 更多爱神爱人。求上帝引领该团契专注引人归主, 栽培门徒, 训练同工预备服事神。
- 青年团契: 祷告青团团契的同工祷告, 愿他们更多爱神爱人, 更乐意奉献服事主并服事人。求上帝看顾组员在大学的学习和教会的服事。
- 少年团契: 为少年团契的顾问同工祷告, 求神赐他们智慧带领少年人建立爱神爱人的教会。
- 儿童主日学: 祷告儿主的团契同工团队更乐意奉献服事主并服事人; 更多爱神爱人。求神引领老师教导这些孩子操练爱神爱人, 更好的认识神和祂的话语。

2 为颂恩堂 5 月份的事工守望: 本教会在五月将陆续展开如下事工: 慕道受洗班课程和三福个人布道训练课程。求神悦纳并使用以上事工, 建造教会, 实践使命。

3 为新西兰数学教育改革祷告: 根据课程洞察与进展研究 (Curriculum Insights and Progress Study, CIPS) 的最新数据显示, 新西兰只有 22% 的 8 年级学生达到了预期的数学课程基准。毛利学生只有 12% 的学生达到了应有的水平, 整体的 8 年级学生中 63% 的学生水平落后了一年多。为此, 新西兰总理 Christopher Luxon 和教育部长 Erica Stanford 宣布, 政府将改革数学教育, 启动数学行动计划。根据这一计划, 从 2025 年第一学期开始, 新的结构化数学课程将针对公立学校 0 年纪到 8 年纪的学生推出。祈求主看顾新西兰教育部的领导者有智慧、洞察力和正直的品格, 针对数学、英语阅读写作课程进行改革和优化, 可以很好地提高新西兰的基础教育水平。

上周主日崇拜出席人数 (11/05)

时间	主日崇拜	出席人数		总数
		主日崇拜	儿童主日学	
10am	颂恩中文堂	124	40	220
10am	颂恩英文堂	56		
4pm	卫理布道所	76	38	114
		256	78	334

颂恩家事

1 **欢迎** 欢迎大家参加今天的主日崇拜，愿主的平安和喜乐常与您同在。

2 **小组长查经训练** 来临周三 (21/5) 在教堂有查经训练会，时间 8.15pm-9.30pm。请组长准时出席。

3 初成义卖会 8/6

日期/时间：6月8日 (星期日)，上午 11:45 起

地点：颂恩堂, Timothy Hall

开放预购：即日起至 6月1日 (星期日)

- 卤肉饭 - \$10
- 珍珠奶茶 - \$5
- 甜品杯 - \$5

每个主日后，我们会在 Timothy Hall 鼓前设摊接受预购，或您也可短信联系林华渊姐妹 (020 4136 2468) 下单。也诚邀您一同参与欢乐满满的下午时光 (8/6)！当天将出售使用券，有精彩的游戏、美味的食物和幸运抽奖等着您！让我们一同支持初成团契义卖会。

4 假期儿童圣经营 1/7-3/7

儿童主日学将在学校第二学期假期举办儿童圣经营，内容有唱诗歌、学习神的话、手工、科学等多样活动及游戏等来认识真理，彼此建立友谊。

适合年龄：5-12岁 (Year 0-Year 8)。

日期/时间：7月1日至3日 (周二至周四)，9am-3pm。

地点：CCMC 颂恩堂

报名费：\$30

报名截止：15/6/2025

欲了解详情请参阅布告栏或联系何美娴姐妹。

5 初成团契家庭营 25/10-27/10 (Labour Weekend)

本堂初成团契将在今年劳动节周末举行家庭营会。主题是【再爱一次】。讲员龚紫阳牧师，地点在 Glentui Lodge。由于场地的住宿有限，我们将采取先到先得的方式来接受报名。有意的弟兄姐妹在教会网址链接报名 <https://www.ccmc.nz/loveonceagain>。主办当局将收取 \$50 的定金，其余的费用请在 31/7/2025 (周二) 前付清。报名截止日期 31/05/2025 (周六)。详情请参阅布告栏海报或联络邱崇理弟兄。

五旬节圣灵的方言

诵读经文：使徒行传 2:1-13

今天教会如何看待圣灵充满讲方言？有些教会认为讲方言是重生得救的凭证，没有方言没有圣灵，没有圣灵内住就没有得救。这看法违反了因信称义的核心教义。徒 2:1-13 描述使徒们被圣灵充满得着能力，使用方言传讲福音，成就大使命。但是，讲方言几乎与重生得救没有关系。

五旬节圣灵降临意义重大。它标志圣灵内住信徒生命中，神与信徒个人迈向亲密无间的关系。五旬节圣灵降临也标志耶稣基督的救赎工作完全成就，圣灵将与信徒同工，走向地极完成大使命。然而，圣灵降临不是新约教会的开始，耶稣升天前教会已经建立了；也不是使徒们重生得救的标志，他们早已因信得生了。圣灵降临使徒得到能力、胆量和对主耶稣的委身，为主作见证。然而，讲方言似乎对福音见证并不有效。

首先，此处圣灵充满的方言（区域乡谈）并不是保罗在哥林多前书 14 章讲的方言。保罗讲的方言是敬拜神的，而此处的方言是传讲主耶稣。然后，使徒们因圣灵充满说方言很神奇但对传福音没有什么果效。众人听明白了那些方言，是加利利人讲他们的乡谈，他们惊讶这神迹。（见 1-6 节）接着，众人开始猜测使徒们喝酒醉了（见 13 节）。可见，圣灵充满说方言的确令人惊奇，但是并不能叫众人认识主耶稣，相信主耶稣；反而引起不少猜疑和讥诮。相反，稍后彼得用正常话语讲的一篇道，令众人扎心，有三千人信耶稣受洗。所以，圣灵的方言，包括保罗讲的，并不能叫人信耶稣。然而，圣灵充满的胆量、对主话语的理解和顺服、对大使命的委身，这些促使使徒能够完成使命。我们反思：我们怎样看待圣灵在五旬节降临的重要意义？圣灵充满门徒的目的是什么？与大使命有何关系？记住：圣灵充满的神迹会让人惊奇；但是神迹本身并不能让人真正信耶稣，忠心跟随耶稣。

同心祷告：亲爱的天父，感谢祢如此爱我们，差派圣灵与我们同在，与我们同工，帮助我们能成就见证主耶稣的大使命。祢教导我们关于圣灵充满的真理，依靠圣灵的能力，渴慕和顺服耶稣，忠心于使命。求主激发我们的热心、胆量；而不是妄求神迹。祷

走在信仰的道路上，我们常常听到“服侍”和“委身”这两个词。但在生活节奏繁忙、价值观多元的时代中，我们是否还清楚知道：为何要服侍？如何委身？这是否仍是我们回应上帝的真实渴望，抑或只是宗教活动中的一部分？

一、服侍的源头是主的爱

耶稣说：“人子来，不是要受人的服侍，乃是要服侍人，并且要舍命，作多人的赎价。”（马可福音 10:45）主耶稣的服侍，不是从人的需要开始，而是出于神对人无条件的爱。他来，不是因为我们值得，而是因为祂怜悯。

当我们谈“服侍”，不只是参与教会里的事工或活动，更是效法基督——用爱去成全他人，用生命去回应呼召。真正的服侍，不是因为“有人要我做”，而是“我愿意为主做”。

二、委身是信仰成长的关键

罗马书 12 章 1 节保罗劝我们“将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的。”这是“理所当然”的敬拜。换言之，委身是我们合乎真理的回应。

许多信徒对教会的参与是“有空就来”，或是“看情况再说”。但神呼召我们不是做“客旅式”的信徒，而是成为“建造教会”的活石。委身并不意味着失去自由，而是将我们的自由献给主，让祂来引导我们如何活出最有意义的生命。

在委身的过程里，我们学习稳定聚会、忠心参与、甘心奉献，也在彼此建立中成长、成熟。信仰不是孤岛，我们需要属灵的家，也要成为别人属灵的家人。

亲爱的弟兄姐妹，让我们回到主的爱中，再一次省思：我是否仍甘心为主而活？我是否愿意把我的时间、才干与心意摆上，为神的国度尽一份力？无论你现在在哪一个阶段，主都在呼召你：“你愿意为我而活吗？”

服侍，不只是“我能做什么”，而是“我愿顺服谁”；委身，不只是“我要付出多少”，而是“我属于谁”。我们是属主的人，就当为主而活，为主而献，为主而服侍。愿主激励你，愿我们都成为在主里面忠心、良善、被主使用的仆人。

纽西兰基督教华人卫理公会年议会

会督 : 陈礼亮牧师 (Rev. Dr. CHAN)
顾问牧师: 萧招和牧师 (Rev Joel SIEW)

地区	堂会	牧者	聚会时间	聚会地点 / 通讯
奥克兰	鸿恩堂	陈礼亮牧师 王理励牧师	10:00am(中)	12 Young Road, Mt Wellington, Auckland (09) 837-2002 acmc@xtra.co.nz
	沛恩堂	陈怡伶传道	2:00pm(中)	67 Eban Ave, Hillcrest, Auckland (021) 2946357 fredericktina@gmail.com
	美恩堂	沈俊廷牧师 陈泳荣牧师	10:00am(中) 10:00am(英)	193 Campbell Road, Greenlane, Auckland (09) 832-6278 aaronctsim@gmail.com
汉美顿	怀恩堂	何明道牧师	2:00pm(中)	120 Masters Avenue, Silverdale, Hamilton (07) 929-4053 pastor@hcmc.nz
	佈道站		9:30am(中)	4 North City Road, Hamilton (07) 929-4053 pastor@hcmc.nz
陶朗加	佳恩堂	方玲爱牧师	2:00pm(中)	56 Chadwick Road, Greerton, Tauranga (07) 574-5818 eunicehwong@tcmc.org.nz
新普利茅斯	佈道所	黄万力传道	2:30pm(中)	89 Liardet St, New Plymouth (021) 935-102 npcmmc@gmail.com
惠灵顿	惠恩堂	吴治汶牧师 李昊轩传道	10:30am(中) 10:30am(英)	4 Gordon Street, Avalon, Lower Hutt (029) 0434 5204 sgoh.wcmc@gmail.com
	佈道站		2:00pm(中)	46-48 Boulcott St, Wellington (029) 0430 6007 ps.patrickli@gmail.com
北帕	佈道站		2:00pm(中)	12 Morris St, Palmerston North (029) 0434 5204 sgoh.wcmc@gmail.com
基督城	颂恩堂	龚紫阳牧师 陈庆明牧师 林高贤牧师	10:00am(中) 10:00am(英)	165 Papanui Road, Merivale, Christchurch (03) 355-7728 office.ccmc.nz@gmail.com
	佈道所	陈庆明牧师 (兼)	4:00pm(中)	3 Brake Street, Upper Riccarton (03) 355-7728 office.ccmc.nz@gmail.com
但尼丁	宣恩堂	黄达牧师	10:00am(中)	500 Great King St, North Dunedin (021) 172-5480 huangda1983@hotmail.com
皇后镇	佈道站	杨光道牧师	7:00pm(中)	50 Mcbride Street, Frankton, Queenstown. (020) 470-8136 tau7038@gmail.com



基督城 基督教华人卫理公会 颂恩堂 儿童主日学 CCMC CSS

假期 儿童圣经营

SCHOOL HOLIDAY CHILDREN BIBLE CAMP

1-3 JULY 2025

Tue . Wed . Thur

我们诚心邀请孩子参加假期儿童圣经营，今年将分成两部份：

We welcome children to join our children bible camp, this year we have two parts:

I. 品格学习

CHARACTER LEARNING

适合5-7岁儿童。将学习不同品格主题 如忍耐，诚实，尊重及自制。
For age 5-7 children. They will learn different characters include patience, honesty, respect and self-control.

活动 ACTIVITIES:

- 唱诗歌 SINGSPIRATION
- 学习圣经 BIBLE LEARNING
- 活动游戏 FUN GAMES
- 手工艺 ART & CRAFTS
- 科学 SCIENCE
- 烘焙 BAKING

II. 儿童的希望-好消息

HOPE FOR KIDS -The Good News

适合 8-12岁儿童。采用儿童三福教材帮助孩子认识及学习福音的真义。
For age 8-12 children. Using Children EEI material to help them learn the real meaning of gospel.

适合年龄AGE:

5-12 YEARS OLD

(YEAR 0-YEAR 8)



颂恩堂 CCMC

165 PAPANUI ROAD, MERIVALE.



报名表

Registration Form :

<https://forms.gle/J8Yrh32zeoaDbPTD7>



联系人CONTACT: 何美娴姐妹 JOYCE HO

meihsinh@yahoo.co.nz



报名费 Registration fee: \$30



CCMC YOUNG FAMILY CAMP

我们爱，因为神先爱我们
We love because HE first loved us

再爱一次
LOVE
ONCE AGAIN



营会主题讲员

龚紫阳牧师
REV. ADRAIN KING

DEPOSIT
NZD
\$50
PER BOOKING

25 - 27 OCT 2025
LABOUR WEEKEND (SAT-MON)

GLENTUI LODGE
140 GLENTUI BUSH ROAD, GLENTUI 7495

WWW.CCMC.NZ/LOVEONCEAGAIN